

Teil 3/Part 3 Mitteilungen/Notifications

- ★ **DE. Nordsee. BSH. Bekanntmachung des Bundesamtes für Seeschifffahrt und Hydrographie zur grenzüberschreitenden Beteiligung nach § 59 Abs1 Umweltverträglichkeitsprüfungsgesetz über die strategische Umweltprüfung der Energieinsel Nordsee in der dänischen ausschließlichen Wirtschaftszone (AWZ) (MST Id nr.: 3501432)**

Das dänische Ministerium für Umwelt und Ernährung hat mit Schreiben vom 16. August 2021 Unterlagen für den künftigen Planungsvorschlag zur Errichtung der Energieinsel Nordsee übersandt, um die grenzüberschreitende Beteiligung Deutschlands gemäß Artikel 5 des Übereinkommens über die Umweltverträglichkeitsprüfung im grenzüberschreitenden Rahmen (Espoo-Konvention) durchzuführen. Die folgenden Unterlagen:

- Notification in accordance with Article 10 of the protocol on Strategic Environmental Assessment to the Espoo convention regarding the plan and Strategic Assessment for Energy Island North Sea in Denmark (keine deutsche Übersetzung)
- Rahmen für den künftigen Planungsvorschlag für die Energieinsel Nordsee zur Verwendung bei der Umweltverträglichkeitsprüfung
- Entwurf einer Stellungnahme zur Abgrenzung des Umweltberichts für den Plan für Energiø Nordsøen (Energieinsel Nordsee)

stehen online auf der BSH-Webseite unter www.bsh.de (über den Reiter „Bekanntmachungen“) in der Zeit vom **03. September 2021 bis einschließlich 08. Oktober 2021** zur Verfügung. Zusätzlich liegen die Unterlagen während der Dienstzeiten für jedermann zur Einsichtnahme aus im

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie
Bibliothek
Bernhard-Nocht-Straße 78
20359 Hamburg
Montag, Mittwoch und
Donnerstag: 09:00–15:00 Uhr
Dienstag: 09:00–16:00 Uhr
Freitag: 09:00–14:30 Uhr

und im

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie
Bibliothek
Neptunallee 5
18057 Rostock

Montag, Mittwoch und
Donnerstag: 08:30–11:30 Uhr und
13:00–15:00 Uhr
Freitag: 08:30–11:30 Uhr und
13:00–14:00 Uhr
Dienstag: geschlossen.

- ★ **DE. North Sea. BSH. Announcement of the Federal Maritime and Hydrographic Agency on cross-border participation according to Section 59 para 1 Environmental Impact Assessment Act on the Strategic Environmental Assessment of the North Sea Energy Island in the Danish Exclusive Economic Zone (EEZ) (MST Id no.: 3501432)**

By letter dated 16 August 2021, the Danish Ministry of Environment and Food sent documents for the future planning proposal for the construction of the North Sea energy island in order to carry out Germany's transboundary participation in accordance with Article 5 of the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Framework (Espoo Convention). The following documents:

- Notification in accordance with Article 10 of the protocol on Strategic Environmental Assessment to the Espoo convention regarding the plan and Strategic Assessment for Energy Island North Sea in Denmark
- Framework for the future planning proposal for the North Sea energy island for use in environmental impact assessment
- Draft opinion on the delimitation of the environmental report for the plan for Energiø Nordsøen (North Sea Energy Island)

The documents are available online on the BSH website at www.bsh.de (via the “Announcements” tab) in the period from **03 September 2021 to 08 October 2021 inclusive**. The application documents are also open for public inspection during the office hours at the

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie
Library
Bernhard-Nocht-Straße 78
20359 Hamburg
Monday, Wednesday and
Thursday: 0900–1500
Tuesday: 0900–1600
Friday: 0900–1430

and at the

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie
Library
Neptunallee 5
18057 Rostock

Monday, Wednesday and
Thursday: 0830–1130 and
1300–1500
Friday: 0830–1130 and
1300–1400
Tuesday: closed.

Einwendungen gegen bzw. **Äußerungen** zu dem Vorhaben sind spätestens **bis einschließlich 08. Oktober 2021** (maßgeblich ist der Tag des Eingangs) schriftlich oder elektronisch beim BSH, Dienstsitz Hamburg oder Rostock zu erheben. Elektronische Einwendungen bzw. Äußerungen sind an folgende E-Mail-Adressen zu übersenden:

EingangOdM@bsh.de ; Dajana.Ruge@bsh.de

Die Möglichkeit zur Abgabe von Erklärungen zur Niederschrift ist angesichts der derzeitigen Beschränkungen durch die COVID19-Pandemie ausgeschlossen.

Die Einwendungen müssen Namen und Anschrift der Einwenderin/des Einwenders enthalten, das betroffene Rechtsgut bzw. Interesse benennen und die befürchtete Beeinträchtigung darlegen. Mit Ablauf der Einwendungs-/Äußerungsfrist sind alle **Einwendungen/Äußerungen ausgeschlossen**, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Im Auftrag
Dajana Ruge

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie
Hamburg, 03. September 2021

AZ.: BSH/515/Energieinsel DK/GÜ/2021/O3104

***Objections or comments** may be submitted in writing or electronically to the Federal Maritime and Hydrographic Agency in Hamburg or Rostock by **08 October 2021 by the latest**. Electronic objections or statements must be sent to the following e-mail addresses:*

EingangOdM@bsh.de ; Dajana.Ruge@bsh.de

In view of the current restrictions due to the COVID19 pandemic, the possibility of submitting statements for transcription is excluded.

*The objections have to include name and address, the legally protected interest and the supposed encroachment. Following the closing date for submitting objections/comments, **no objections/comments shall be allowed except** those which rest on specific titles enforceable under private law.*

*For the Federal Maritime and Hydrographic Agency
Dajana Ruge*

Hamburg, 03 September 2021

FR.: BSH/515/Energieinsel DK/GÜ/2021/O3104

(BSH O3/21) 35/21